

5:1 וָאָשׁוּב וָאֶשָׂא עֵינַי וָאֶרְאָה וְהִנֵּה מְגִלָּה¹ עֹפָה²:

2 וַיֹּאמֶר אֵלַי מָה אַתָּה רֹאֶה וָאֹמַר אֲנִי רֹאֶה מְגִלָּה עֹפָה אֲרֻכָּה עֲשָׂרִים בָּאַמָּה
וְרַחֲבָה עֶשֶׂר בָּאַמָּה:

3 וַיֹּאמֶר אֵלַי זֹאת הָאֵלָה³ הַיּוֹצֵאת עַל־פָּנַי כָּל־הָאֶרֶץ כִּי כָל־הַגִּנֵּב⁴ מִזֶּה כְּמוֹהָ
נִקָּה⁵ וְכָל־הַנִּשְׁבָּע מִזֶּה כְּמוֹהָ נִקָּה:

4 הַיּוֹצֵאתֶיהָ⁶ נֹאֵם יְהוָה צְבָאוֹת וּבָאָה אֶל־בֵּית הַגִּנָּב וְאֶל־בֵּית הַנִּשְׁבָּע בְּשֵׁמִי לִשְׁקֹר
וּלְנֶה⁷ בְּתוֹךְ בֵּיתוֹ וְכָל־תּוֹ⁸ וְאֶת־עֵצָיו וְאֶת־אֲבָנָיו:

¹ scroll

² עוף - (verb) fly

³ curse

⁴ גנב - (verb) steal

⁵ נקה - nifal: go unpunished/remains blameless

⁶ Likely to be a prophetic qatal

⁷ From לין - (verb) lodge

⁸ From כלה - this is parsed as piel perfect 3fs with a 3ms pronominal suffix

15 וַיֵּצֵא הַמַּלְאָךְ הַדִּבֵּר בִּי וַיֹּאמֶר אֵלַי שָׂא נָא עֵינֶיךָ וּרְאֵה מָה הַיּוֹצֵאת הַזֹּאת:

16 וַיֹּאמֶר מִה־הִיא וַיֹּאמֶר זֹאת הָאֵיפָה⁹ הַיּוֹצֵאת וַיֹּאמֶר זֹאת עֵינָם¹⁰ בְּכָל־הָאָרֶץ:

17 וְהִנֵּה כֶּכֶר¹¹ עֹפֶרֶת¹² נִשְׁאֵת וְזֹאת אִשָּׁה יוֹשֶׁבֶת בְּתוֹךְ הָאֵיפָה:

18 וַיֹּאמֶר זֹאת הָרִשְׁעָה וַיִּשְׁלַךְ אֹתָהּ אֶל־תּוֹךְ הָאֵיפָה וַיִּשְׁלַךְ אֶת־אֶבֶן הָעֹפֶרֶת אֶל־
פִּיהָ: ס

⁹ Ephah (basket)

¹⁰ There is a significant textual issue here – the LXX and Syriac Peshitta read עֵינָם

¹¹ Disk, talent, cover

¹² Lead (material)

9 וְאַשָׁא עֵינֶי וְאַרְא וְהִנֵּה שְׁתֵּים נָשִׁים יוֹצְאוֹת וְרוּחַ בְּכַנְפֵיהֶם וְלִהְנֶה כְּנָפִים כְּכַנְפֵי
הַחֲסִידָה¹³ וַתִּשָּׂאנָה אֶת־הָאִיפָה בֵּין הָאָרֶץ וּבֵין הַשָּׁמַיִם:

10 וַיֹּאמֶר אֶל־הַמֶּלֶאךָ הַדֹּבֵר בִּי אָנָּה הִמָּה מוֹלְכוֹת אֶת־הָאִיפָה:

11 וַיֹּאמֶר אֵלַי לְבָנוֹת־לָהּ בַּיִת בָּאָרֶץ שְׁנֵעַר וְהוּכָן וְהַנִּיחָהּ¹⁴ שֵׁם עַל־מְכַנְתָּהּ¹⁵: ס

¹³ Stork/heron

¹⁴ From נוח – (verb) rest

¹⁵ מְכוּנָה – place/site, under-support, kettle stand